



CHIARIMENTI

CHIARIMENTO – 16/04/2024

DOMANDE

Relativamente al LOTTO 10 – Sublotto D si chiedono i seguenti chiarimenti:

- A) Si chiede di confermare che l'analita di interesse sia effettivamente ANGIOTENSINA II e non ANGIOTENSINA I;
- B) Considerando che l'offerta del test Quantiferon ottiene 10 punti, si chiede di confermare che i 30 punti previsti alla voce “Quanti più analiti offerti” verranno attribuiti considerando solo gli altri 8 parametri del pannello richiesto;
- C) Si chiede inoltre di chiarire come verranno parametrati e attribuiti i 30 punti previsti dalla voce “Quanti più analiti offerti”;

RISPOSTA:

- A) Si conferma che l'analita di interesse è l'ANGIOTENSINA II;
- B) Si conferma che i 30 punti previsti saranno attribuiti agli altri 8 analiti richiesti;
- C) Ai relativi analiti offerti sarà attribuito un punteggio equamente suddiviso.

CHIARIMENTO – 18/04/2024

DOMANDE

Gentilissimi,

con riferimento a quanto da Voi già pubblicato nel documento “CHIARIMENTI_6” in merito ai “Documenti a comprova” di cui al punto 12.1 del Disciplinare, si chiede di meglio specificare a che tipo di documentazione si faccia riferimento.

Dovendo presentare una relazione particolareggiata che illustri il sistema ed i reagenti proposti, e dovendo corredare il tutto con schede tecniche e certificati che già di per sé comprovano le caratteristiche dichiarate in relazione tecnica, non è chiaro cosa debba essere ulteriormente comprovato.

RISPOSTA

La comprova riguarda ogni requisito per il quale ciò sia richiesto dal disciplinare.

CHIARIMENTO – 19/04/2024

DOMANDE

Buongiorno, la presente per richiedere i seguenti chiarimenti:

Pag. 17 del Disciplinare, punto 6.2: si chiede se il “triennio precedente” sia da intendersi 2020-2021-2022 oppure 2021-2022-2023.

Pag. 17 del Disciplinare, punto 6.3: si chiede di confermare che l’importo totale delle forniture analoghe effettuate negli ultimi 3 anni debba essere complessivamente pari all’importo annuale posto a base d’asta per il lotto a cui si concorre (IVA esclusa), quindi ad esempio partecipando a Lotto n. 3, il totale delle forniture analoghe eseguite nell’ultimo triennio debba essere almeno pari ad Euro 140.000,00.

Pag. 20 del Disciplinare, punto 10: si chiede di confermare che per la partecipazione alla gara sia richiesta soltanto la Garanzia provvisoria e non anche l’impegno a rilasciare la garanzia fideiussoria definitiva, specificando anche che l’impresa scrivente rientra nella classificazione di “micro, piccole e medie imprese”.

Pag. 25 del Disciplinare: si chiede di ammettere tra i documenti di gara eventuali certificazioni ISO e certificati CE dei prodotti offerti in lingua inglese, in quanto forniti da casa madre sita nel Regno Unito. Essi saranno accompagnati da autocertificazione del Legale Rappresentante, redatta in lingua italiana, attestante la conformità agli originali.

Pag. 29 del Disciplinare: si chiede di specificare, nel caso di pagamento dell’imposta di bollo tramite modello F24, quale sia il codice tributo da inserire.

Ringraziando per il riscontro, si porgono cordiali saluti

RISPOSTE

- *“Pag. 17 del Disciplinare, punto 6.2: si chiede se il “triennio precedente” sia da intendersi 2020-2021-2022 oppure 2021-2022-2023”* **Il triennio si riferisce a quello precedente alla pubblicazione della gara in argomento, ossia 2021-2022-2023**
- *“Pag. 17 del Disciplinare, punto 6.3: si chiede di confermare che l’importo totale delle forniture analoghe effettuate negli ultimi 3 anni debba essere complessivamente pari all’importo annuale posto a base d’asta per il lotto a cui si concorre (IVA esclusa), quindi ad esempio partecipando a Lotto n. 3, il totale delle forniture analoghe eseguite nell’ultimo triennio debba essere almeno pari ad Euro 140.000,00”*- **L’importo totale delle forniture analoghe effettuate negli ultimi 3 anni deve essere di importo minimo pari all’importo complessivo quinquennale a base d’asta per singolo lotto IVA esclusa.**
- *“Pag. 20 del Disciplinare, punto 10: si chiede di confermare che per la partecipazione alla gara sia richiesta soltanto la Garanzia provvisoria e non anche l’impegno a rilasciare la garanzia fideiussoria definitiva, specificando anche che l’impresa scrivente rientra nella classificazione di “micro, piccole e medie imprese”.* - **In merito alla dichiarazione di impegno a rilasciare la garanzia definitiva, si conferma quanto previsto sul punto dal disciplinare.**
- *“Pag. 25 del Disciplinare: si chiede di ammettere tra i documenti di gara eventuali certificazioni ISO e certificati CE dei prodotti offerti in lingua inglese, in quanto forniti da casa madre sita nel Regno Unito. Essi saranno accompagnati da autocertificazione del Legale Rappresentante, redatta in lingua italiana, attestante la conformità agli originali”.* - **Si conferma che la documentazione in lingua inglese deve essere presentata corredata da traduzione giurata, come indicato nel disciplinare**

- “Pag. g. 29 del Disciplinare: si chiede di specificare, nel caso di pagamento dell’imposta di bollo tramite modello F24, quale sia il codice tributo da inserire” – **In merito si invita a consultare l’Agenzia delle Entrate.**

CHIARIMENTO – 22/04/2024

DOMANDA

Buon giorno,

in merito al lotto n.3, si informa come si evince dal capitolato speciale di appalto, non è leggibile il contenuto relativo allo screening delle droghe di abuso sulle urine, pertanto si chiede la distinta sopra specificata. Cordialmente

RISPOSTA

Buongiorno

Si comunica che nella sezione "Comunicati" della presente procedura è stato inserito il Capitolato in versione PDF.

CHIARIMENTO – 22/04/2024

DOMANDA

Rif. DISCIPLINARE DI GARA – art. 16. OFFERTA TECNICA

In riferimento alla documentazione tecnica elencata nella tabella, da includere nell’offerta tecnica, vengono indicate tra l’altro le seguenti voci:

certificato e/o dichiarazione di conformità CE e dichiarazione di conformità dei prodotti

Si chiede, di specificare ulteriormente i documenti da allegare per la voce "dichiarazione di conformità dei prodotti".

In attesa di un Vostro riscontro, porgiamo distinti saluti.

RISPOSTA

Le dichiarazioni in questione riguardano il possesso della marcatura CE, le dichiarazioni/certificazioni di qualità ai sensi delle norme UNI, eventuali altre certificazioni di qualità.

CHIARIMENTO – 22/04/2024

DOMANDA

if. DISCIPLINARE DI GARA – art. 13. MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELL’OFFERTA E SOTTOSCRIZIONE I DOCUMENTI DI GARA (art. 12.1 Regole per la presentazione dell’offerta),

Tutta la documentazione da produrre deve essere in lingua italiana. In caso di produzione di documentazione redatta in lingua diversa dall’italiano quest’ultima dovrà essere corredata da traduzione giurata.

- Si chiede conferma che trattandosi di una Gara Europea e visto che l’inglese è lingua ufficiale dell’Unione Europea, per la documentazione redatta in lingua inglese sia ammessa la traduzione semplice.

- Si chiede conferma che le Certificazioni rilasciate da organismi di accreditamento appartenenti a Paesi UE (ISO 9001) non necessitano di alcuna traduzione.

La motivazione che spinge a richiedere di produrre la documentazione in lingua italiana risponde, infatti, all’esigenza di garantire univocità e chiarezza del contenuto negoziale, al fine di consentire un corretto esame delle proposte e garantire un’effettiva e trasparente comparazione tra le stesse; diversamente i certificati in questione non concorrono a determinare il contenuto della prestazione

proposta, ma a testimoniare l'affidabilità e la professionalità e sul piano pratico, poi, si tratta ormai di certificazioni note sul piano internazionale.

Tutto ciò si chiede al fine di non rendere eccessivamente onerosa per gli operatori la partecipazione alla procedura di gara.

In attesa di un Vostro riscontro, porgiamo distinti saluti.

RISPOSTA

Si conferma che la documentazione in lingua inglese deve essere presentata corredata da traduzione giurata, come indicato nel disciplinare

CHIARIMENTO – 22/04/2024

DOMANDA

Buonasera,

nel disciplinare di gara viene riportato che è possibile ottenere chiarimenti sulla procedura mediante la proposizione di questi scritti da inoltrare **almeno 20 giorni prima** della scadenza del termine fissato. Si segnala che il termine indicato sulla piattaforma risulta, invece, anticipato.

Cordiali saluti

RISPOSTA

Si prende atto della segnalazione e si precisa che verranno prese in considerazione richieste di chiarimenti pervenute entro il ventesimo giorno antecedente la data di scadenza del termine di presentazione delle offerte.